

MIKA-D

Інструмент оцінки для аналізу
компетенції у німецькій мові

Інформація для батьків та
законних опікунів

MIKA-D

Українська
(Ukrainisch)

Відмова від відповідальності

IQS – Institut des Bundes für Qualitätssicherung im österreichischen Schulwesen
(IQS – Федеральний інститут забезпечення якості в австрійській системі освіти)
Alpenstraße 121, 5020 Salzburg (Альпенштрассе 121, 5020, Зальцбург)

Фото: stock.adobe.com: Seventyfour (обкладинка, стор. 5/6), Monkey Business (стор. 3),
Rido (стор. 7)

Зальцбург, 2022 рік

Вашій дитині необхідно пройти тестування МІКА-D, і ви хочете дізнатися, що це таке? У цьому інформаційному блоці ви знайдете усю важливу інформацію про МІКА-D, клас та курси з підвищення рівня знання німецької мови.

Що таке МІКА-D?

МІКА-D — це інструмент оцінки для аналізу компетенції у німецькій мові. За допомогою МІКА-D вчителі перевіряють, наскільки добре ваша дитина володіє німецькою мовою та чи може вона відвідувати уроки, які проводяться німецькою мовою. Існує версія для **початкової школи** («МІКА-D для початкової школи») та версія для **середньої школи** («МІКА-D для середньої школи»).

За допомогою МІКА-D під час бесіди перевіряються різні сфери знання мови, наприклад, словниковий запас і розуміння мови (докладніше на сторінці 5).

Тестування триває максимум **30 хвилин**.

МІКА-D — **це не іспит**, а скоріше класне заняття. Учні не отримують за нього **оцінки**.

Чому моя дитина повинна проходити тест?

Результат тесту МІКА-D визначає, яку допомогу у **підвищенні рівня знання німецької мови** отримає ваша дитина (докладніше про це на сторінках 2–3). Вашу дитину буде розподілено або у клас з підвищення рівня знання німецької мови, курс з підвищення рівня знання німецької мови, або у звичайний клас. **Кожного семестру** за допомогою тесту МІКА-D перевіряється, чи ще потрібне вашій дитині підвищення рівня знання німецької мови чи ні (докладніше про це на сторінці 4).

У тесті МІКА-D може бути три різних результати:

1. Клас із підвищення рівня знання німецької мови

Ваша дитина навчається в класі із підвищення рівня знання німецької мови та стає винятковим учнем/винятковою ученицею («**винятковий статус**»). У **початковій** школі ваша дитина вивчатиме німецьку мову в класі із підвищення рівня знання німецької мови **15 годин на тиждень**, щоб незабаром краще розуміти уроки у звичайному класі. У **середній школі** вивчення займатиме 20 годин на тиждень.

Решту годин вона відвідуватиме звичайні заняття, наприклад, «Фізкультура та спорт», або братиме участь у класних поїздках. У кожній школі це регулюється по різному.

2. Звичайний клас із курсом із підвищення рівня знання німецької мови

Маючи такий результат, ваша дитина відвідуватиме курси німецької мови **6 годин на тиждень** (принаймні протягом одного семестру). Це однаково стосується **початкової** та **середньої** школи. Решту годин ваша дитина перебуває у звичайному класі. Завдяки цьому результату тесту МІКА-D ваша дитина також отримує «винятковий статус».

«Винятковий статус»

Якщо ваша дитина вчиться у класі із підвищення рівня знання німецької мови або на курсі із підвищення рівня знання німецької мови, вона отримає «винятковий статус». Завдяки цьому ваша дитина може повністю зосередитися на вивченні німецької мови.

«Винятковий статус» триває **максимум 2 роки** (4 семестри). Отже, ваша дитина не відвідуватиме клас із підвищення рівня знання німецької мови або курси із підвищення рівня знання німецької мови більше ніж 2 роки. Після цього ваша дитина автоматично отримає «звичайний статус» – незалежно від того, який результат тесту МІКА-D отримує ваша дитина.

3. Звичайний клас

Якщо ваша дитина може відвідувати уроки, вона буде зарахована до звичайного класу як звичайна учениця/учень (**«звичайний статус»**).

Для цього ваша дитина не обов'язково повинна ідеально володіти німецькою мовою. Навіть маючи «звичайний статус», ваша дитина все одно отримуватиме **допомогу з вивчення німецької мови**.

«Звичайний статус»

«Звичайний статус» можна отримати, ...

- якщо результат тесту MIKA-D є «задовільним» або
- якщо ваша дитина навчалася в класі із підвищення рівня знання німецької мови або на курсах із підвищення рівня знання німецької мови в цілому 2 роки.

Якщо ви хочете дізнатися більше про підвищення рівня знання німецької мови, краще зверніться до своєї школи!



Коли проводиться тест МІКА-D?

Вчителі проводять тестування МІКА-D ...

1. при зарахуванні **до школи***
2. або якщо ваша дитина вже навчається у класі із підвищення рівня знання німецької мови чи на курсах із підвищення рівня знання німецької мови **один раз на семестр**. Тобто: постійно перевіряється, чи потрібне вашій дитині підвищення рівня знання німецької мови чи ні
3. або якщо ви нещодавно приїхали до Австрії, ваша дитина тільки почала вивчати німецьку мову та є **новеньким(-ою)** в австрійській школі.

***Інформація для дітей, які будуть зараховуватися до школи**

Коли вашій дитині виповниться 6 років, відведіть її у нову школу для зарахування. З нею буде проведено бесіду, щоб дізнатися, чи готова вона до школи. Після цього керівництво школи вирішуватиме, чи потрібно проводити МІКА-D для вашої дитини. Якщо так, тоді для цього буде призначено другу зустріч.



Що перевіряється у тесті МІКА-D?

У **МІКА-D для початкової школи** перевіряються різні сфера знань:

- **Сфера «Словниковий запас»:** вашій дитині буде показаний великий малюнок. Після цього дитина повинна розповісти, що бачить на малюнку.
- **Сфера «Відповіді на запитання»:** у цьому завданні ваша дитина повинна відповісти на запитання про цей малюнок.
- **Сфера «Розповідання історій за малюнками»:** вашій дитині буде показано декілька історій за малюнками, кожна з яких містить три малюнки. Після цього вашій дитині потрібно розповісти історію.
- **Сфера «Розуміння речень»:** ваша дитина прослухає речення. Потім їм необхідно вибрати картинку із чотирьох наведених, яка відповідає реченню.

Для **середньої школи в МІКА-D** є ще одна сфера знань:

- **Сфера «Заповнення пропусків»:** ваша дитина повинна заповнити пропуски у двох фрагментах тексту, де відсутні деякі слова.



Чи повинна моя дитина пройти навчання для МІКА-D?

Ваша дитина **не повинна** спеціально навчатися для МІКА-D. Краще, якщо ваша дитина **взагалі** буде практикувати німецьку мову. Наприклад:

1. Поговоріть з іншими людьми, які розмовляють **німецькою** як рідною мовою.
2. **Читайте книги.** Заохочуйте дитину читати книги німецькою мовою. Якщо маєте бажання, ви також можете почитати своїй дитині або почитати разом (особливо, якщо дитина навчається у початковій школі). Задавайте дитині запитання та розповідайте про те, що відбувається у книзі. Також існує багато книг **німецькою мовою, перекладених на інші мови.** Якщо ви самі погано володієте німецькою мовою, тоді читайте своїй дитині рідною мовою. Це допомагає у вивченні всіх інших мов.
3. Наприклад, скористайтеся такими пропозиціями, як **дні читання в бібліотеках** (також онлайн). Дізнавайтеся більше на вебсайтах бібліотек за вашим місцем проживання.
4. **Слухайте аудіокниги** німецькою мовою.
5. **Переглядайте мультимедійні файли** німецькою мовою (наприклад, телебачення, фільми, серіали, відеоігри).
6. **Користуйтеся соціальними мережами** німецькою мовою (наприклад, подкасти, YouTube, соціальні мережі, блоги).



Див. додаткову інформацію про MIKA-D:

https://www.bmbwf.gv.at/Themen/schule/schulpraxis/ba/sprabi/mika_d.html

Див. додаткову інформацію про класи та курси із підвищення рівня знання німецької мови за посиланням:

<https://www.bmbwf.gv.at/Themen/schule/schulpraxis/ba/sprabi/dfk.html>

У разі виникнення запитань зателефонуйте нам: +43 662 620088-3600

або напишіть на адресу електронної пошти: MIKA@iqs.gv.at.